## Amtsblatt der Großen Kreisstadt Sebnitz

mit den Ortsteilen Altendorf, Hainersdorf, Hertigswalde, Hinterhermsdorf, Lichtenhain, Mittelndorf, Ottendorf, Saupsdorf und Schönbach

# EUES GRENZBLAT

25. Jahrgang Freitag, der 1. August 2014 Nummer 30

#### 6. Sparkassen Panoramatour Sächsische Schweiz Hinterhermsdorf







#### Sebnitz ist Gastgeber vom 11. bis 17. August 2014 auf dem Marktplatz

Montag, 11.08.2014, 19:30 Uhr Jazzkompany Chemnitz

Dienstag, 12.08.2014, 19:30 Uhr Rockkonzert mit "7ieben"

Mittwoch, 13.08.2014, 19:30 Uhr musikalische Zeitreise durch die Welt

mit Linedancer, Ingo Halama,

Musikschule Sächsische Schweiz e. V., Deutsch-Asiatische-Kultur Sebnitz e. V., anschließend Open Air Kinoabend

"Nosferatu - Eine Symphonie des Grauens"

"Meine Tante Otto -Donnerstag, 14.08.2014, 19:30 Uhr

unter zwei Tanten ist immer eine Tunte" Theatre Libre e. V.

Freitag, 15.08.2014, 19:00 Uhr Die Klangmanufaktur präsentiert:

Nachwuchsbandkonzert

Sonnabend, 16.08.2014, 10:00 Uhr 60 Jahre Bergwacht Bereitschaft Sebnitz in der DRK-Geschäftsstelle Sebnitz

Sonnabend, 16.08.2014, 19:30 Uhr ABBA-Revival Show, Vorgruppe: "Tonager"

aus Neustadt

Sonntag, 17.08.2014, 18:00 Uhr "Eine Reise um die Welt" mit dem Jugendblasorchester Sebnitz e. V.



#### Öffnungszeiten

#### Sprechzeiten der Stadtverwaltung Sebnitz

Kirchstraße 5, Tel.: 840

9:00 - 12:00 Uhr Montag

Dienstag 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

geschlossen Mittwoch

Donnerstag 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Freitag 9:00 - 12:00 Uhr Sprechzeiten beim Oberbürgermeister 13:00 - 18:00 Uhr Dienstag (nach vorheriger Anmeldung unter Telefon 84101)

Sprechzeiten der Schiedsstelle

Rathaus, Zimmer 207

jeden 3. Dienstag im Monat ab 16:30 Uhr Sprechzeiten der Gleichstellungsbeauftragten Frau Mutze, Rathaus, Zimmer 406, Tel.: 84271 zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus

Sprechzeiten der Außenstelle Volkshochschule Sächsische

**Schweiz** 

Rathaus, Zimmer 206, Tel.: 84203

Dienstag 14:00 - 18:00 Uhr

Ausgabe von Wohnberechtigungsscheinen

Rathaus, Zimmer 100

jeder 1. Dienstag im Monat von 15:15 bis 17:15 Uhr

#### Zulassungsstelle des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge im Rathaus Sebnitz, Kirchstraße 5

(Zimmer 106, Tel.: 84163 oder 84167) Montag 09:00 - 12:00 Uhr

Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr Donnerstag

Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

Bürgerbüro des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge im Rathaus Sebnitz, Kirchstraße 5

(Erdgeschoss, Zi. 104 und 110, Tel.: 84151, 84154) Sprechzeiten wie Stadtverwaltung Sebnitz

**ENSO-Störungsrufnummer Erdgas** 0351 50178880 **ENSO-Störungsrufnummer Strom** 0351 50178881 Bereich Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz ENSO-Störungsnummer Wasser 0351 50178882

Wasserbehandlung Sächsische Schweiz GmbH

Bereitschaftsdienst für Abwasser

**Bereich Sebnitz** 

Tel.: 035971 56775 oder 0175 1672878

Bereich Bad Schandau

Tel.: 035022 42433 oder 0172 3527547

#### Bereitschaftsdienste/Entsorgungstermine

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bundeseinheitliche Rufnummer für den Bereitschaftsdienst: 116 117 (kostenlos)

Rettungsleitstelle Dresden: 0351 501210

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

(Sonnabend, Sonntag und an Feiertagen von 9.00 - 11.00 Uhr) Sonnabend, 02.08.2014 und Sonntag, 03.08.2014 ZAP Pflug, Schützenstraße 2, Sebnitz, Tel. 035971 52127

Notfalldienst der Apotheken

02.08.2014 Markt-Apotheke Neustadt, Tel. 03596 550970 03.08.2014 Regenbogen-Apotheke Bischofswerda,

Tel. 03594 707620

04.08.2014 Adler-Apotheke Neukirch, Tel. 035951 31412

Hirsch-Apotheke Sebnitz, Tel. 035971 53737

05.08.2014 Stadt Apotheke Bischofswerda, Tel. 03594 70 3127 06.08.2014 Engel-Apotheke Neustadt, Tel. 03596 5082370 07.08.2014 Löwen-Apotheke Stolpen, Tel. 035973 24830 08.08.2014 Valtenberg-Apotheke Neukirch, Tel. 035951 31788 Rosen-Apotheke Sebnitz, Tel. 035971 830493 Schloss-Apotheke Dürrröhrsdorf-Dittersbach,

Der Notdienst wechselt täglich (24-h-Rhythmus) und beginnt 08:00 Uhr.

#### Tierärztliche Klinik Dr. Düring ständig dienstbereit

Tel. 035026 90305

01833 Stolpen/OT Rennersdorf, Alte Hauptstr. 15, Tel.: 035973

2830

#### Der Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal informiert

Entsorgungstermine für Restabfall, Bioabfall, Papier und Pappe sowie gelbe Säcke für die Stadt Sebnitz mit Ortsteilen:

-> Es gelten in jedem Fall die Termine aus dem Abfallkalender 2014!

#### Restabfall

Sebnitz und OT Hainersdorf, Hertigswalde, Schönbach 13.08.2014 nur Ortsteile Altendorf, Hinterhermsdorf, Lichtenhain, Mittelndorf, Ottendorf,

Bitte informieren Sie sich! Bei Anfragen wenden Sie sich bitte an:

Service-Nummer der Geschäftsstelle Zweckverband: 0351

Gebührenstelle des Zweckverbandes: 0351 40404 -326; -327 und -324

Saupsdorf 14.08.2014

07.08.2014 **Bioabfall** 

Papier/Pappe

Sebnitz und OT Hainersdorf, 05.08.2014 Hertigswalde, Schönbach nur Ortsteile Altendorf, Hinterhermsdorf,

Lichtenhain, Mittelndorf, Ottendorf,

Saupsdorf

Gelbe Säcke

Sebnitz und OT Hainersdorf, 06.08.2014 Hertigswalde, Schönbach

nur Ortsteile Altendorf, Hinterhermsdorf, Lichtenhain, Mittelndorf, Ottendorf, Saupsdorf

12.08.2014

13.08.2014

Sebnitz Markt, Ecke

Kirchstraße Nr. 14

Sebnitz

Mittwoch, 06.08.2014 11:30 - 12:30 Uhr Mittwoch, 06.08.2014 14:45 - 15:15 Uhr

10:30 - 11:00 Uhr

09:00 - 09:30 Uhr

13:30 - 14:30 Uhr

Mittwoch, 06.08.2014

Mittwoch, 06.08.2014

Schadstoffsammlung

Mittwoch, 06.08.2014 Ottendorf Sebnitzer Straße 15:30 - 16:00 Uhr Kreuzung Wiesenstraße Saupsdorf Hohe, Parkplatz Gasthof Mittwoch. 06.08.2014 09:45 - 10:15 Uhr Hertigs-Hertigswalde 25 Mittwoch, 06.08.2014

walde Abzweig nach Ottendorf Hinter-Saupsdorfer Straße, hermsdorf Parkplatz Dr.-Steudner-Straße 48 Sebnitz

Am Knöchel, Ecke Pestalozzistraße

#### Die Verwaltung informiert

#### **Fundhund**



Am 08.07.2014 in den Abendstunden wurde ein ca. 2 Jahre alter Labrador-Mix (Rüde, unkastriert) mit Lederhalsband und Kettenzug in Sebnitz im Bereich Dr.-Steudner-Straße gefunden.

Wer vermisst den Hund, wer kann Angaben zum Halter des Hundes machen?

Informationen nimmt das Ordnungsamt der Stadtverwaltung Sebnitz, Frau Holfert, Kirchstraße 54, 01855 Sebnitz, Tel. 035971 84251 oder 0172 1753161, entgegen.

Der Hund ist derzeit beim Tierservice Dr. Düring in 01833 Rennersdorf untergebracht.

## Hochwasserschäden im und am Sebnitz-Bach werden behoben

Derzeit finden umfangreiche Arbeiten im Sebnitz-Bach statt. Es handelt sich dabei um die Beseitigung von Hochwasserschäden. Zuständig ist die Landestalsperrenverwaltung.

Das Augusthochwasser 2010 und das Junihochwasser 2013 haben an vielen Stellen in und an der Sebnitz, z. B. an der Neustädter und der Hohnsteiner Straße, an der Schillerstraße, am Wiesenweg oder am Wehr an der Steinmühle am Charlottenweg, Schäden angerichtet.

Ziel ist es, sowohl die Schäden zu beseitigen als auch dafür zu sorgen, dass die Sebnitz bei künftigem Hochwasser in ihrem Bett bleibt.

Es müssen Steine und Erdmassen bewegt werden, um den Gewässergrund - die Sohle - zu stabilisieren, Schwellen aus Wasserbausteinen geschaffen und Böschungen mit Steinen in unterschiedlichen Größen gesichert werden.

Die Arbeiten werden von Mitarbeitern der Sebnitztalbau GmbH ausgeführt und müssen bis Ende September abgeschlossen sein. Danach beginnt die Schonzeit für die Fische.

Die Landestalsperrenverwaltung investiert insgesamt 600.000 Euro in dieses Vorhaben, vorausgesetzt, es kommt kein neues Hochwasser.



#### In Sebnitz wurden geboren

Fares Okdeh, aus Sebnitz Max Karsch, aus Hohnstein Liam Henke, aus Rathmannsdorf

. . . . . . . . . . . . .



#### In Sebnitz haben geheiratet

Andreas und Susanne Ettrich geb. Kutzner, beide aus Sebnitz OT Altendorf



#### In Sebnitz sind verstorben

Günter Hempel, 84 Jahre, aus Sebnitz OT Saupsdorf Dora Schuhmann, 92 Jahre, aus Sebnitz

#### Allen Jubilaren, die in der Zeit vom 26.07.2014 bis 01.08.2014 Geburtstag hatten, herzliche Glückwünsche, alles Gute und beste Gesundheit

Frau Christa Gretschel Frau Annelies Jochmann Herrn Manfred Deinert Herrn Heinz Schuster Frau Waltraud Richter Herrn Franz Richter Herrn Sieghart Tittel Frau Christa Ellmer Herrn Helfried Keael Frau Waltraud Koch Frau Christa May Frau Edeltraud Vincenc Herrn Rudolf Rasche Frau Iris Hartmann Herrn Klaus Hille Frau Gisela Fischer Frau Anita Albrecht Frau Edith Semm Frau Sieglinde Bäckta Herrn Johannes Hindorff Frau Helga Zirnstein Herrn Werner Truhmann Frau Regina Endler Frau Helga Agotz Frau Doris Krauße Herrn Helmut Schröder Frau Brigitte Großmann Herrn Wilhelm Wurst Frau Isolde Gutting Frau Christine Ebermann Herrn Günter Behrens Frau Gudrun Wenzlow Herrn Dieter Doms

zum 92. Geburtstag zum 92. Geburtstag zum 92. Geburtstag zum 90. Geburtstag zum 87. Geburtstag zum 86. Geburtstag zum 86. Geburtstag zum 85. Geburtstag zum 84. Geburtstag zum 82. Geburtstag zum 82. Geburtstag zum 81. Geburtstag zum 80. Geburtstag zum 80. Geburtstag zum 80. Geburtstag zum 79. Geburtstag zum 78. Geburtstag zum 78. Geburtstag zum 77. Geburtstag zum 76. Geburtstag zum 76. Geburtstag zum 76. Geburtstag zum 75. Geburtstag zum 74. Geburtstag zum 74. Geburtstag zum 74. Geburtstag zum 73. Geburtstag zum 73. Geburtstag zum 72. Geburtstag zum 71. Geburtstag

zum 71. Geburtstag

zum 71. Geburtstag

zum 70. Geburtstag





## Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen



In Sebnitz findet die unabhängige Energieberatung jeden 2. Dienstag im Monat, 15:00 - 18:00 Uhr, im Rathaus Sebnitz, Kirchstraße 5. statt.

Wir bitten um **unbedingte Voranmeldung** unter der Telefon-Nr. 03591 464612 oder 01625261257.

Nächster Termin: 12. August 2014

#### Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Sebnitz

Öffentliche Auslegung des 2. Entwurfs des Bebauungsplanes "Sondergebiet Handel- und Dienstleistungen Hohnsteiner Straße"

Der Stadtrat der Stadt Sebnitz hat den 2. Entwurf des o. g. Bebauungsplanes bestätigt und zur öffentlichen Auslegung bestimmt. Der 2. Entwurf des Bebauungsplanes "Sondergebiet Handel- und Dienstleistungen Hohnsteiner Straße" bestehend aus der Planzeichnung (Teil A), den Textlichen Festsetzungen (Teil B), der Begründung (Teil C), dem Umweltbericht (Teil D) sowie weiterer umweltbezogener Daten wird

vom 11.08.2014 bis einschließlich 25.08.2014

in der Stadtverwaltung Sebnitz, Kirchstraße 5, 01855 Sebnitz, im Bauamt während

folgender Zeiten ausgelegt:

Montag, Dienstag, Donnerstag

und Freitag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr Dienstag zusätzlich von 13.00 Uhr bis 18:00 Uhr und Donnerstag zusätzlich von 13.00 Uhr bis 17:00 Uhr.

Während der Auslegungsfrist hat jedermann die Möglichkeit zur Einsichtnahme in den Planentwurf und zur Erörterung der Planung. Es liegen folgende umweltbezogene Informationen vor:

- Umweltbericht zum 2. Entwurf des Bebauungsplanes "Sondergebiet Handel- und Dienstleistungen Hohnsteiner Straße" Änderungsstand 31.07.2014
- Geotechnischer Bericht, Baugrundinstitut Richter, vom 26.06.2013
- Schalltechnisches Gutachten, Akustik Bureau Dresden vom 31.07.2014

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Hinweise und Anregungen zu den Änderungen im 2. Entwurf der o. g. Planung schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden.

Nicht fristgemäß abgegebene Stellungnahmen können bei dem Beschluss zur Abwägung zum o. g. Entwurf unberücksichtigt bleiben.

Ruckh Oberbürgermeister

Anzeige

Fenster • Türen • Rollläden in Holz und Kunststoff

aus eigener Fertigung

3 50 21/6 86 25 · Fax 03 50 21/6 86 39

Kleiner Weg 1 • 01824 Königstein

Internet: www.tischler-koenigstein.de • e-mail: Tischler-Koenigstein@t-online.de

des Landkreises Sächsische Schweiz -Osterzgebirge

Informationen aus dem Landratsamt

#### Öffentliche Bekanntmachung

des Landratsamtes des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, unteren Wasserbehörde, zur Anpassung der Kleinkläranlagen an den Stand der Technik

Die öffentliche Bekanntmachung wird im Informations-Schaukasten am Sebnitzer Rathaus ausgehangen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.landratsamt-pirna.de

#### **Tourismus und Stadtmarketing**

## Neues aus der Schaumanufaktur Deutsche Kunstblume Sebnitz

#### **Erfolgreicher Designerworkshop**

Im Haus der Deutschen Kunstblume fand vom 7. bis 11. Juli ein Designer-Workshop statt. Prof. Hermann August Weizenegger, Dozent für industrielles Design an der FH Potsdam sowie zwei seiner Assistenten beschäftigten sich intensiv mit dem Thema Blumen in all seinen Facetten. So wurden u.a. ganz unterschiedliche Stoffe gestanzt und geprägt. Unter Hitze und Druck entstanden neue, sehr interessante Strukturen. Das Spannende war, dass das Ergebnis nie planbar und somit immer überraschend war. Nicht nur Stoffe, sondern auch hochwertiges Material aus Industrie und Forschung, wie z.B. feinste Metalle für Filter, kamen zum Einsatz. In Berlin wird nun weiter probiert und designt. Alle Entwürfe und Experimente sind Vorarbeit für eine Ausstellung, die im Sommer 2015 im Kunstgewerbemuseum der Staatlichen Kunstsammlungen Dresden im Schloss Pillnitz zu sehen sein wird. Die Leiterin Tulga Beyerle, kürzlich aus Wien nach Dresden gekom-men, brennt schon jetzt für die Idee, eine Ausstellung rund um das Thema "Blume" zu gestalten. Die in Sebnitz entstandene Designer-Blume soll auch als Vorlage für weitere Manufakturen dienen und ein-, zwei oder dreidimensional in deren Produkte integriert werden - aus Porzellan oder Glas, auf Handtücher gedruckt oder als gewebtes Design für hochwertige Tisch- und Bettwäsche. Präsentation zur Dresdner Museumsnacht Am 12. Juli präsentierte sich die Schaumanufaktur im Schloss Pillnitz. Im Rahmen der Dresdner Museums-Sommernacht wurde das Traditionshandwerk vorgestellt. Viele Besucher nutzten die Möglichkeit, ihre Fingerfertigkeit beim Selberblümeln zu testen. Blumenmädchen Theresa Köhler begleitete die Präsentation und warb für Sebnitz und seine Umgebung.



#### 6. Sparkassen Panoramatour Sächsische Schweiz vom 8. bis 10. August 2014 in Hinterhermsdorf

## Veranstalter wollen an die Erfolge der letzten Jahre anknüpfen



Die Geschichte der Panoramatour begann im Jahr 2009 mit 381 Teilnehmern im Gebiet um den Lilienstein. Mit einem erneuten Rekord von 1.552 Teilnehmern im Jahr 2013, guter Organisation und spektakulären Strecken hat sich die relativ junge Veranstaltung schnell einen vorderen Platz bei den deutschen Sport-Events erobert. An diesen Erfolg wollen die Organisatoren mit der 6. Auflage 2014 anknüpfen.

Die Tour mit dem Titelsponsor Ostsächsische Sparkasse ist seit 2011 in Hinterhermsdorf zu Hause. Bei den 21 Angeboten in den Disziplinen Laufen, Wandern, Walken und Radfahren liegt das Hauptaugenmerk auch in diesem Jahr auf Familien. In jeder Disziplin gibt es unterschiedlich anspruchsvolle und unterschiedlich lange Strecken, eine umfangreiche Streckenverpflegung ist bei allen Strecken ab 5 km Länge vorgesehen. Alle Läufe sind landschaftlich reizvoll und führen über wechselndes Streckenprofil. Jeder Teilnehmer erhält vom amtierenden Sebnitzer Blumenmädchen eine attraktive Urkunde und eine Medaille. Und: Die Sparkassen Panoramatour ist eine der wenigen Veranstaltungen, die direkt durch den Nationalpark Sächsische Schweiz führt! Derzeit liegen dem Veranstalter knapp 600 Anmeldungen vor. Für einige Strecken ist die Teilnehmerzahl limitiert, deshalb wird Anmeldung empfohlen.

Programm in Hinterhermsdorf (Haus des Gastes):

Freitag, 08.08.2014

15.00 Uhr Öffnung des Meldebüros

(Ausgabe Unterlagen bis 19 Uhr)

Sonnabend, 09.08.2014

09:00 Uhr Öffnung des Meldebüros

09:00 Uhr 44 km Kirnitzschtal-Nationalpark-Radtour 09:00 Uhr 50 km Kleine Sparkassen-Radtour

09:00 Uhr 100 km Große Sparkassen-Radtour

11:30 Uhr 400 m Kinderlauf 11:15 Uhr 3 km Familienlauf

11:45 Uhr 10 km Kirnitzschtaler Abstecher

(Walken, Wandern)

12:15 Uhr 10 km Kirnitzschtaler Abstecher (Laufen)

14:30 Uhr Zielschluss

17:00 Uhr 16 km Rad-Einzelzeitfahren

(Anreise bis 16:30 Uhr möglich!)

20:00 Uhr Tanz durch die Nacht (Festzelt)

ACHTUNG! Die Anreise nach Hinterhermsdorf ist am Sonnabend nur bis 16:30 Uhr möglich. Danach erfolgt für das Rad-Einzelzeitfahren eine Vollsperrung des Ortes bis ca. 18:30 Uhr! In dieser Zeit sind keinerlei Ein- und Ausfahrten möglich!

Sonntag, 10.08.2014

07:00 Uhr Öffnung des Meldebüros

09:30 Uhr 1 km Kinderradeln, Dreirad- und Rollerrennen 10:00 Uhr 30 km Familienradtour (geführt) nach Krasna Lipa

10:00 Uhr 10 km Lauf (Laufen, Walken, Wandern)

10:00 Uhr 16 km dt.-tschech. Grenzlauf (3. Laufetappe/Lau-

fen, Walken, Wandern)

#### Anmeldung:

Die Anmeldung kann online vorgenommen werden. Jeder Teilnehmer, der eine Mailadresse angibt, erhält eine Meldebestätigung und ist sofort in der Starterliste eingetragen. Online-Anmeldeschluss ist der 3. August 2014. Danach sind Anmeldungen gern noch vor Ort bis 30 min. vor den jeweiligen Starts möglich.

#### Startunterlagen:

Die Startunterlagen werden ab 08.08.2014 (15 - 19 Uhr) in der Tourist-Info Hinterhermsdorf sowie am Veranstaltungstag bis 45 min vor dem Start am jeweiligen Startort ausgegeben.

#### Zeitmessung:

Die Zeitmessung der Läufer, Walker und der Rad-Einzelzeitfahrer übernimmt Lausitz-Timing. Die Zeitmessung erfolgt mit einem Leihchip (Miete im Startgeld enthalten). Bei der Abholung des Chips sind 20,00 Euro Pfand zu hinterlegen. Ohne Chip keine Teilnahme, keine Zeitnahme und keine Wertung! Der Chip ist personen- und streckenbezogen und nicht übertragbar. Chips anderer Zeitmesssysteme sind nicht zugelassen.

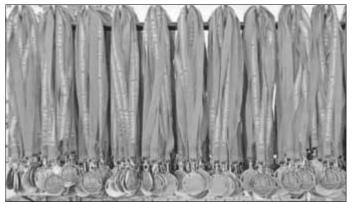
#### Informationen:

www.tour-saechsische-schweiz.de sowie Facebook.de/Panoramatour









#### Anzeigenpartner für Urlaubsmagazin 2015 willkommen!

Sebnitz wird sich auch 2015 auf einer Doppelseite im Urlaubsmagazin des Tourismusverbandes Sächsische Schweiz präsentieren. Der Verband bietet erneut die Möglichkeit, eine Gemeinschaftsanzeige von Kommunen und Leistungsträgern zu schalten. Wer Interesse hat, sich an der Anzeige der Stadt zu beteiligen, kann Details, Termine und Konditionen bei Frau Kleinert/Abteilung Tourismus und Stadtmarketing erfragen (035971 709642 oder marketing@fvb-sebnitz.de).

#### Öffnungszeiten Sebnitz

#### **Touristinformation Sebnitz**

(Sebnitz, Neustädter Weg 10, Tel.: 035971 70960)

Täglich, auch feiertags 10:00 - 17:00 Uhr

#### SoliVital - Ihr Sport- und Freizeitzentrum

(01855 Sebnitz, Schandauer Straße 100), Tel.: 035971 808480 Montag 14:00 - 22:00 Uhr Dienstag 10:00 - 22:00 Uhr 09:00 - 22:00 Uhr Mittwoch 10:00 - 22:00 Uhr Donnerstag 10:00 - 23:00 Uhr Freitag 10:00 - 23:00 Uhr Samstag Sonntag 10:00 - 22:00 Uhr

#### Dr.-Petzold-KräuterVital-Bad

(Sebnitz, Hammerstr. 1, Tel.: 035971 52533)

Dienstag - Donnerstag 14:00 - 22:00 Uhr Freitag 14:00 - 23:00 Uhr Sonnabend 10:00 - 23:00 Uhr Sonntag und an Feiertagen 10:00 - 21:00 Uhr

#### Städtische Sammlungen Sebnitz

(Kunstblumen- und Heimatmuseum Prof. Alfred Meiche und Afrikahaus)

Hertigswalder Straße 12 - 14. Tel. 035971 80730)

Dienstag - Sonntag + Feiertage 10:00 - 17:00 Uhr

#### **Deutsche Kunstblume Sebnitz**

(Sebnitz, Neustädter Weg 10, Tel.: 035971 53181)

10:00 - 17:00 Uhr Dienstag - Sonntag und an Feiertagen 10:00 - 17:00 Uhr Montag nur Verkaufsraum

#### Stadtbibliothek Sebnitz

(Schandauer Straße 8b, Tel.: 035971 57792)

10:00 - 16:00 Uhr Montag Dienstag 13:00 - 18:00 Uhr Mittwoch 10:00 - 16:00 Uhr 13:00 - 19:00 Uhr Donnerstag

#### TILLIG Modellbahn-Galerie (Modelleisenbahn-Museum)

(Lange Straße 58 - 60, Tel.: 035971 90327)

10:00 - 17:00 Uhr Montag - Freitag 10:00 - 16:00 Uhr Sonnabend Feiertage (außer Sonntag) 13:00 - 16:00 Uhr

(geschlossen am 24. - 26.12., 31.12., 01.01.)

#### Oldtimer-Museum Sebnitz, Bahnhof

(Bahnhofstraße 17, 01855 Sebnitz, Tel. 035975 80746 oder 0162 4463022)

Informationen auch über die Touristinformation Sebnitz,

Tel. 035971 70960

10:00 - 17:00 Uhr täglich (außer Montag)

Kaukasus-Stube (Im Umgebindehaus Hertigswalder Straße 20, bei Anwesenheit der Besitzer geöffnet)

#### Urzeitpark Sebnitz (Forstweg 14, Tel. 035971 58800)

Von Ostern (17.04.2014) bis

Ende Oktober täglich 10:00 - 17:00 Uhr

#### Schulen/Kindertagesstätten

#### Kräuterwichtel in der DRK Kita "Haus Kinderglück" läuten Sommerernte ein



Deutsches Anfang März begannen wir mit der Aussaat unserer Pflanzen. In unserem Gewächshaus züchteten wir Tomaten, Zucchini, Kürbisse und Physalis und

versorgten sie mit reichlich Wasser. Die ersten Zucchini konnten wir nun schon Mitte Juli ernten und in einer leckeren Pastasoße verarbeiten.

Außerdem schmücken Ringelblumen sowie kleine und große, leuchtende Sonnenblumen unser Kitagelände. Das sieht toll aus! Nun wollen wir mal sehen, ob uns der Sommer viele Gießkannen tragen lässt oder ob er uns mit dem einen oder anderen Regenschauer unterstützt.

Sandra Rülke im Namen des Teams vom "Haus Kinderglück"



#### ZEIT SPAREN – private Kleinanzeigen ONLINE BUCHEN: www.wittich.de



#### Sommerferienprogramm **DRK Hort Rasselbande**

Das Ferienprogramm vom DRK-Hort "Rasselbande" in Sebnitz für den Zeitraum vom 04.08.2014 bis 15.08.2014. Wir treffen uns wie immer bis 09:00 Uhr im Hort. Bei Hortausflügen informieren Sie sich bitte rechtzeitig nach der Treffzeit.

Montag, 04.08.14 Baden im Kräutervitalbad Sebnitz

Bitte Ganztagsverpflegung mitschicken

Teilnehmerbeitrag: 2,50 Euro

Dienstag, 05.08.14 Wir fahren in das Kino nach

Pirna zu "Rio 2", Treff ist bis

7:45 Uhr im Hort

Bitte Ganztagsverpflegung

mitschicken

Teilnehmerbeitrag: 7,00 Euro

Mittwoch, 06.08.14 Glasmalerei im Schollheim Bitte Ganztagsverpflegung mitschicken

Teilnehmerbeitrag: 2,00 Euro

Wir zaubern leckere Waffeln im Hort Donnerstag, 07.08.14 Teilnehmerbeitrag: 2,00 Euro

Freitag, 08.08.14 Wohlfühltag mit Massage und

Entspannung im Hort

Montag, 11.08.14 Wii-Tag im Hort

Dienstag, 12.08.14 Baden im Kräutervitalbad Sebnitz

Bitte Ganztagsverpflegung mitschicken

Teilnehmerbeitrag: 2,50 Euro

Wir sind den ganzen Tag im Schollheim Mittwoch, 13.08.14

und kochen selbst!

Treff ist bis 8:30 Uhr im Hort (Bitte holen Sie an diesem Tag Ihr Kind aus dem Schollheim ab). Teilnehmerbeitrag: 2,00 Euro.

Wer möchte kann heute auch am Filzangebot des Schollheims teilnehmen. Dazu

bitte extra Geld mitbringn.

Wir gehen ins SoliVital kegeln Donnerstag, 14.08.14

Teilnehmerbeitrag: 5,00 Euro (inkl. Mittag-

essen)

Baden im Kräutervitalbad Sebnitz Freitag, 15.08.14

Bitte Ganztagsverpflegung mitschicken

Teilnehmerbeitrag: 2,50 Euro

Es sind kurzfristige oder wetterbedingte Änderungen möglich!

#### Das Projekt JugendLand informiert

#### Projekttag an der Oberschule Sebnitz

Am 05.06.2014 fand in der Oberschule "Am Knöchel" ein Projekttag zum Thema "Rechtsextremismus" statt. Gemeinsam mit dem Schulsozialarbeiter des Deutschen Roten Kreuz (Kreisverband Sebnitz e. V.), der Klasse 7c und dem Projekt JugendLand, wurde der Tag 9:00 Uhr mit der Begrüßung eingeleitet und der weitere Tagesverlauf vorgestellt. Den Anfang machte eine allgemeine Powerpoint-Präsentation. Anschließend wurde die Klasse in kleinere Gruppen unterteilt. Jede Gruppe konnte jetzt an vier verschiedenen Stationen die Problematik "Rechtsextremismus" kennenlernen. Es gab Informationen zum Thema Musik, Kleidung (Fashion), Zeichen, Runen und rechtsorientierte Organisationen sowie ein kleiner Statistiküberblick der letzten Jahre.

Nach der Mittagspause wurde dann ein Film über das Thema "Rechtsextremismus" gezeigt und in einer Feedback-Runde erläutert. Die Klasse 7c war sehr interessiert und arbeitete gut mit. Der zuständige Lehrer für diesen Tagschloss eine weitere Zusammenarbeit mit dem Projekt JugendLand nicht aus.

Zum Schluss folgte ein Quiz zur Thematik. Es kamen verschiedene Fragen zu den verschiedensten Themengebieten dran. Nach der abschließenden Auswertung kam es noch zu einer Diskussionsrunde. Wir freuen uns schon auf weitere interessante Projekte mit den Schülern der Oberschule Sebnitz und hoffen, dass sie aus diesem Projekttag einen guten Einblick in das Thema "Rechtsextremismus" erlangen konnten.

#### Schade, dass du gehst ...



#### Jahreszeugnisse der 4. Klassen feierlich übergeben

Der 18. Juli 2014 war für die 33 Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen unserer Grundschule Rosenstraße Sebnitz ein ganz besonderer Schultag. In einer festlich umrahmten Feierstunde erhielten sie aus den Händen ihrer Klassenleiterinnen Grit Büttner und Roma Schüller ihr Jahreszeugnis. Die zahlreich erschienenen Eltern, Fachlehrer und Gäste konnten sich in der Aula des Sebnitzer Goethegymnasiums vom erfolgreichen Abschluss der Grundschulzeit ihrer Schützlinge überzeugen. Ein gelungenes Festprogramm von Trompis und den 3. Klassen bot einen würdigen Rahmen für diese feierliche Schulveranstaltung.

Dank und Anerkennung galt vor allem den Klassenleiterinnen sowie allen fleißigen Eltern, allen voran den gewählten Elternvertretern beider Klassen. Mit Zeugnis und Rose in der Hand war dann allen der Stolz auf das Erreichte anzumerken. Ein bisschen Wehmut schwang mit an diesem letzten gemeinsamen Schultag. So manche Träne floss, denn nun mussten sie loslassen von Lehrern, Freunden und vertrauter Umgebung. Da wollte zunächst keiner recht nach Haus. Die letzten Fotos halten gemeinsame Erinnerungen wach. Alle Lehrerinnen und Mitarbeiter der Grundschule Rosenstraße Sebnitz wünschen ihren ehemaligen Schützlingen auch zukünftig Ausdauer, Begeisterung und Freude beim Lernen.

Ulrike Mitzscherlich

Schulleiterin





Anzeige



#### Garten- und Landschaftsbau

Grundstückspflege und Hofgestaltung Erdbau \* Transporte \* Baggerarbeiten \* Holzhof Sand \* Kies \* Frostschutz \* Splitt \* Streugut Anlieferung schnell und zuverlässig \* auch Kleinstmengen

Haus-, Hof- und Gartenbedarf \* Futtermittel \* Tierbedarf Arbeitsbekleidung \* Arbeitsschuhe \* alle Größen



#### Ihr Servicestützpunkt für Haus, Hof und Garten MO - FR 7 - 18 Uhr \* SA 9 - 12 Uhr

#### Ehrenberger Landservice GmbH

Hauptstraße 105 \* 01848 Ehrenberg \* Telefon 035975 81252 www.landservice-ehrenberg.de

11. Kartoffelfest mit Herbst- & Trödelmarkt am 20.09.2014 Anmeldung für den Trödelmarkt erwünscht!

#### **Jugendseite**



Rotes Kreuz

Deutsches DRK Kinder- & Jugendhaus "Schollheim"

#### ANGEBOTE - INFORMATIONEN - VERANSTALTUNGEN

- vom 04.07. bis 08.08.2014 -

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 10.00 Uhr - 19.00 Uhr Sommerferienprogramm

Montag bis Freitag während der Öffnungszeiten:

Offener Treff mit: Billard, Darts, Tischtennis, Fernsehen, Spielen und Basteln sowie die kostenfreie Nutzung des Computerraums, Wii Konsole, Playstation und vielem mehr...

Montag, 04.08.2014:

11.00 Uhr

Bei unserem beliebten Kochduell treten zwei Teams gegeneinander an. Eine Jury ermittelt beim gemeinsamen Verkosten den Gewinner. Es geht um den "Goldenen Kochlöffel".

TN-Beitrag: 2,50 EUR

Dienstag, 05.08.2014:

Offener Treff von 10.00 Uhr - 19.00 Uhr. Ob Tischtennis, Billard, Computer oder Wii- Spiele ... Bei uns findet jeder das Richtige.

Mittwoch, 06.08.2014:

14.00 Uhr

Heute darf nach Lust und Laune gebastelt werden. Eurer Kreativität sind keine Grenzen gesetzt.

Donnerstag, 07.08.2014

10.00 Uhr

Heute geht es wieder rund in unserer Küche Wir backen gemeinsam kleine Leckereien. Lasst euch überraschen ...

Freitag, 08.08.2014

Offener Treff von 10.00 Uhr - 19.00 Uhr

#### **Vereine/Organisationen/Parteien**

#### Seit 60 Jahren für Sie da!



Die Bergwachtbereitschaft Sebnitz des DRK Kreisverband Sebnitz e. V. feiert am 16.08.2014 ihr 60-jähriges Bestehen. Im Rahmen des Kultursommers 2014 finden die Feierlichkeiten zu unserem Jubiläum auf dem Gelände der Geschäftsstelle. Schillerstraße 44 a in Sebnitz statt.

Wir laden Sie dazu herzlich ein. Hier unser vorläufiger Programmablauf:

10:00 Uhr Offizielle Eröffnung für geladene Gäste

11:00 Uhr Vorführungen der Bergretter an der Kletterwand

mit anschließendem Rundgang durch die Aus-

danach Feiern mit der ganzen Familie bei Spiel und Spaß beim Klettern an der Kletterwand, mit Outdoor-

spielen, Bastelstand, Wundenschminken und

vielem mehr!

Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt sein.

Voraussichtliches Ende gegen 14:00 Uhr. Änderungen vorbehalten.

Wir würden uns freuen, wenn wir Sie willkommen heißen dürfen

#### Der Unabhängige Seniorenverein e. V. Sebnitz informiert

Dienstag, 05.08.2014

12:30 Uhr Rommee im Pflegeheim Dr.-Steudner-Straße

#### Schutz vor Dieben und Betrügern an der Wohnungstür, am Telefon und auf der Straße

Unter diesem Thema berichtete in der Mitgliederversammlung am 24.07.2014 der Kriminalhauptkommissar Andreas Thomas von der Abt. Prävention des Polizeipräsidiums Sachsen über viele Vorfälle in unserer Region. Angefangen von Fahrraddiebstählen, Einbruch in Firmenlager und andere Beispiele. Herr Thomas machte uns klar, dass es von sogenannten (un)seriösen Geschäfte machen bis zu strafbaren Handlungen keine große Hemmschwelle gibt. Das erste wird auf der Grundlage des Bürgerlichen Gesetzbuches abgehandelt und das andere bereits nachdem Strafgesetzbuch. Zu Autodiebstählen zeigte er uns auf, dass neben der elektronischen Wegfahrsperre noch die manuelle Lenkrad-Pedalkralle angebracht wäre - beide in kürzester Zeit zu ent-fernen ist schwieriger. Taschen-Geldbörsendiebstähle sind zu vermieden, wenn man die wichtigen Dokumente und Geldscheine in einem Brustbeutel aufbewahrt, in die Hand-tasche kommt nur eine Scheingeldbörse. Sicherung der Wohnungstür durch 2-mal schließen und Anbringen einer Türspaltsicherung. Des weiteren informierte er über private Auskünfte am Telefon, den sogenannten "Enkeltrick" oder erschlichene Hilfeleistungen durch falsche Polizeibeamte.

Die kostenlose Broschüre "Der goldene Herbst" - Sicherheitstipps für Senioren - ist lesenswert und zu empfehlen.

Es wurden allerhand Fragen gestellt, die zur Zufriedenheit unserer Zuhörer beantwortet wurden. Hiermit bedanken wir uns herzlich bei Herrn Thomas für seine Ausführungen und seine nette Art.

Zimmerhackel Vorsitzender



Anzeige





Sozialstation Neustadt Rugiswalder Weg 5 01844 Neustadt Tel. 03596-507 4111 neustadt@pflege-profi.de www.pflege-profi.de

Ambulante Krankenpflege, Hauswirtschaftliche Versorgung Essen auf Rädern, Betreuungsangebote Betreutes Wohnen, Kaffeenachmittage

Wir bilden 2014 wieder aus!





#### Demnächst im Mehrgenerationenhaus

Fr., 01.08. Plauderfrühstück für Jedermann die gemütliche Frühstücksrunde im MGH Mi., 06.08. Treff der Sebnitzer Handarbeitsfrauen 13.30 Uhr Mi., 06.08. Erste Hilfe am Kind - Kursteil 3

15.30 Uhr
 Di., 26.08.
 BOB ROSS-Malkurs Landschaftsmalerei
 Fr. S. Holland-Moritz, Bob Ross Instruktorin
 Teilnehmergebühr 30 EUR einschl. Material

Mi., 27.08. Besuch des BOMBASTUS-Arzneimittelwerks in Freital

Teilnehmergebühr 9 EUR

### Bitte melden Sie sich für unsere Veranstaltungen kurz bei uns an!

Weitere Informationen zu unseren Veranstaltungen erhalten Sie gern bei uns im Haus. Unsere Programmhefte und Flyer finden Sie außerdem auch in einigen Sebnitzer Geschäften.

Ihr Team vom Mehrgenerationenhaus im Herzen der Stadt DRK Mehrgenerationenhaus Sebnitz

Schandauer Straße 10 01855 Sebnitz

Tel. 035971 806329

#### **Depression - Selbsthilfegruppe**

Wir treffen uns am Donnerstag, dem 07.08.2014, 15:30 Uhr, in der Geschäftsstelle des DRK, Schillerstraße 44 A. Betroffene sind dazu recht herzlich eingeladen.



#### Seit 20 Jahren in guter Obhut beim DRK Sebnitz

1994 beschloss der damalige Kreistag von Sebnitz, dem DRK Kreisverband Sebnitz e. V. die Trägerschaft und damit die Verantwortung für das Sebnitzer Kinderheim zu übertragen.

Aus diesem Anlass feierten wir am 12.07.2014 mit Vertretern vom DRK Landesverband Sachsen e. V., vom Landratsamt Pirna, der Großen Kreisstadt Sebnitz sowie ehemaligen Geschäftsführern des DRK Kreisverband Sebnitz e. V. dieses Jubiläum. Ein Herzliches Willkommen galt auch dem damaligen Geschäftsführer und den kommunalen Verantwortungsträgern. Diese waren die Väter und Umsetzer des Gedankens ein neues Kinderheim in Sebnitz zu bauen. Im Sommer 1998 konnte der Neubau dann bezogen werden.

In den Grußworten wurde übereinstimmend auf die große gemeinsame Verantwortung hingewiesen der sich der Landkreis und das DRK in Sebnitz stellen, jungen Menschen entwicklungsfördernde Bedingungen außerhalb ihrer Familien zu sichern und damit eine Lebensperspektive zu geben.

Seit 1994 wurden 230 Kinder und Jugendliche in der Sebnitzer Einrichtung betreut.



Für die hohe Einsatzbereitschaft und das tägliche Engagement wurde von der Vorstandsvorsitzenden, Frau Rita Seidel, den Beschäftigten sowie dem Leiter Herrn Erich Krause Dank und Anerkennung ausgesprochen. Mit einem kurzweiligen Programm begrüßten die Bewohner der DRK-Kinder- und Jugendwohngemeinschaft auch unsere Partner aus dem DRK-Kinderheim Dorfhain sowie der Kinderarche Kamenz und feierten mit ihnen ausgelassen das Jubiläum. Wir danken allen Unterstützern, die diesen besonderen Tag möglich machten. Gleichzeitig möchten wir uns für die übermittelten Glückwünsche und überbrachten Geschenke ganz herzlich bedanken.



Die Bewohner und das Team der DRK-Kinder- und Jugendwohngemeinschaft

#### **Feuerwehr**

#### Atemschutzgeräteträger qualifiziert

Atemschutzgeräteträger sind in der Feuerwehr unerlässlich. Sie sind die Spezialkräfte die an vorderster Front das Feuer löschen oder Menschen aus brennenden Gebäuden retten. Um zu überprüfen ob sie den hohen körperlichen Belastungen gewachsen sind muss ein jeder regelmäßig zur medizinischen Untersuchung und einmal pro Jahr auf einer speziellen Übungsstrecke sein Können und die körperliche Fitness unter Beweis stellen.

Dieser Herausforderung haben sich wieder vier Kameraden und eine Kameradin aus Ottendorf gestellt. Mit Helm, Stiefeln, Handschuhen, dicker Jacke und Hose und natürlich dem, fast 20 Kilo schwerem, Atemschutzgerät mit Maske "durfte" sich zuerst jeder auf dem Fahrradergometer aufwärmen. Direkt danach musste ein Gitterkäfig durchkrochen werden. Hier wird das durchsuchen eines Gebäudes simuliert. In völliger Dunkelheit tastet man sich über zwei Etagen und muss verschiedene Hindernisse, wie Luken, Treppen und Röhren überwinden. Kaum war diese Aufgabe bewältigt ging es sofort wieder auf das Fahrrad, danach waren 100 m auf dem Laufband - bei 6 km/h - zu gehen und 15 m Leiter zu steigen. Für alle Aufgaben muss die Luft aus den zwei Flaschen des Atemschutzgerätes reichen und der Puls darf eine festgelegte Höchstgrenze nicht überschreiten. Somit verfügt die Freiwillige Feuerwehr Ottendorf aktuell über zehn einsatzbereite Atemschutzgeräteträger, die im Ernstfall für Sie durchs Feuer gehen.

D. Weidensdörfer FF Ottendorf



#### **Veranstaltungs-Tipps**

#### Veranstaltungskalender August 2014

8 10. August		5. Sparkassen Panoramatour in Hinterhermsdorf
11 17. August		Kultursommer 2014 Marktplatz Sebnitz
17. August	19:00 Uhr	Konzertreihe "Musik in Peter Paul" "Wege zu Bach" mit dem Duo
19. August	14:30 Uhr	"La Vigna" (Radebeul) "Erlebnisse bei Tagesfahrten" Seniorenwohnanlage Pfarrgasse Sebnitz
20 22. August		Fesselflug-Junioren-Camp 2014 Flugmodellsportzentrum Sebnitz
22 24. August		Kirmes und 130 Jahre FFW Hinterhermsdorf
23. August	10:00 - 18:00 Uhr	Vereinssommerfest 2014 in Sebnitz Flugmodellsportzentrum
23. August	09:00 Uhr	Kleinfeldfußballturnier Birkenwaldstadion Hinterhermsdorf
24. August		Orgelmarathon Sächsische Schweiz 2014
	15:00 Uhr	Kirche Saupsdorf
	16:00 Uhr	evluth. Stadtkirche Sebnitz
30. August	19:30 Uhr	Kirche Hohnstein 33. Zuckerkuchentour
31. August	16:00 Uhr	Konzert zur Kirchweihe Engelkirche Hinterhermsdorf

#### Nationalparkzentrum Sächsische Schweiz

Öffnungszeiten: täglich 09:00 - 18:00 Uhr Nationalparkführer Sächsische Schweiz

Turnuswanderungen

jeden Montag

"Durch die stillen Wälder und Schluchten von Hinterhermsdorf"

Treffpunkt: Hinterhermsdorf "Haus des Gastes"

Uhrzeit: 10:00 - 15:00 Uhr

NP-Führer: Heiko Hesse, Tel. 035974 5250

Kostenpflichtig!

#### jeden Mittwoch

## "Aus dem Kirnitzschtal zu den Felsen der hinteren Sächsischen Schweiz"

Treffpunkt: Kirnitzschtal, Parkplatz Nasser Grund

Uhrzeit: 10:00 - 15:00 Uhr

NP-Führer: Irina und Holger Natusch, Tel. 0173 3890013

Kostenpflichtig!

## jeden 1. und 3. Sonnabend im Monat: "Kräuterexkursion"

Treffpunkt: Hinterhermsdorf, Pension "Kräuterbaude"

Uhrzeit: 10:00 - 13:00 Uhr

NP-Führer: Heiko Hesse, Janet Hoffmann, Tel. 035974 5250

Kostenpflichtig!

#### Mittwoch, 6. August 2014, 10:00 - 12:00 Uhr

Kunstwerkstatt Natur in Bad Schandau, Bergmannstraße 5 Es wird ein Teilnehmerbeitrag erhoben.

#### Sonnabend, 9. August 2014, 10:00 - 13:00 Uhr

Exkursion mit der Nationalparkwacht: Ameisen im Nationalpark Sächsische Schweiz

Treffpunkt: Bushaltestelle Bastei

#### **Sport**

#### BSV 68 Sebnitz - Abt. Fußball

Sonnabend, 02.08.2014 Wernesgrüner Pokal Männer 2014/15

15:00 Uhr BSV 68 Sebnitz 1. - SG Empor Possendorf 1.

Vorbereitungsspiel!

12:30 Uhr BSV 68 Sebnitz 2. - VfB Hellerau/Klotzsche 1.

#### 2. Sebnitzer Stadtpokal







Am 26. Juni fand das Fußballturnier um den Wanderpokal der Stadt Sebnitz statt. Ausrichter war diesmal der SV Lichtenhain. Bei sonnigem Wetter standen sich im fairen Wettkampf das Team des BSV 68 Sebnitz 2. (Vorjahressieger des Pokals) und die Mannschaften der Ortsteile von Sebnitz, der SV Lichtenhain und der SV Saupsdorf gegenüber. Gespielt wurde im Modus jeder gegen jeden bei einer Spielzeit von 2 x 25 Minuten.

Im ersten Spiel des Turniers trafen der Gastgeber und der SV Saupsdorf aufeinander. Lichtenhain führte sogar 1:0, ehe Saupsdorf endlich seine Chancen nutzte und durch M. Schiekel und mit 2 Treffern von K. Frenzel mit 3:1 in Führung ging. Lichtenhain ver-suchte alles, aber es gelang nur noch der Anschlusstreffer zum 3:2. Im zweiten Spiel traf der SVS auf die Reserve des BSV 68 Sebnitz. Dieses Spiel ging klar an den SVS durch die Treffer von M. Schiekel und R. Reichelt, zum 2:0-Endstand. Im letzten Spiel des Tages trennten sich der SV Lichtenhain und der BSV 68 Sebnitz 2. Mit einem 1:1-Unentschieden.

Somit ergab sich das folgende Endergebnis:

Platz	Mannschaft	Tore	Punkte
1	SV Saupsdorf	5:2	6
2	SV Lichtenhain	3:4	1
3	BSV 68 Sebnitz 2.	1:3	1

Der Kapitän des SV Saupsdorf, Philipp Düffort, bekam bei der Siegerehrung den Wanderpokal der Stadt Sebnitz vom stellvertretenden Oberbürgermeister, Herrn Ekkehard Schneider, in Empfang.

Es war für alle Spieler und Gäste ein gelungenes Turnier und bestens vom SV Lichtenhain organisiert. Im nächsten Jahr ist der SV Saupsdorf Ausrichter des Stadtpokals und wir freuen uns schon jetzt auf dieses Highlight und hoffen den Pokal verteidigen zu können.

Weitere Infos unter: www.sv-saupsdorf.de



#### Kirchennachrichten

#### Kath. Kirche Kreuzerhöhung Sebnitz

18. Sonntag im Jahreskreis

So., 03.08.2014 10.00 Uhr HI. Messe

## Ev.-Luth. Peter-Pauls-Kirchgemeinde Sebnitz

Sonntag, 1. Augut 2014 - 7. nach Trinitatis

10:30 Uhr Gottesdienst

#### Pfarramt geschlossen

In der Urlaubszeit ist an folgenden Freitagen das Ev.-luth. Pfarramt in Sebnitz geschlossen: 01.08., 08.08. und 15.08.2014.

Von Montag bis Donnerstag hat das Pfarramt zu den üblichen Zeiten geöffnet: montags von 09.00 bis 11.30 Uhr, dienstags von 09.00 bis 11.30 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr sowie donnerstags von 09.00 bis 11.30 Uhr.

#### **Ortsteile**

#### **Altendorf**

Allen Jubilaren, die in der Zeit vom 26.07.2014 bis 01.08.2014 Geburtstag hatten, herzliche Glückwünsche, alles Gute und beste Gesundheit

Herrn Gerhard Steiner zum 74. Geburtstag Frau Gurdrun Kunath zum 71. Geburtstag

#### Öffnungszeiten Touristinformation Altendorf

Sebnitzer Straße 2, Tel. 035022 42774; 035022 50372

Montag 10:00 - 16:00 Uhr Dienstag 10:00 - 16:00 Uhr Mittwoch 13:30 - 15:30 Uhr

(während der Ortsamtsprechstunde)

Donnerstag 10:00 - 16:00 Uhr Freitag 10:00 - 16:00 Uhr Sonnabend 09:00 - 12:00 Uhr

**Ortsamt Altendorf** 

Mittwoch 13:30 - 15:30 Uhr

Anzeige



#### Hinterhermsdorf

#### Schützenkönigin beim Adlerschießen gekürt



Am 19. Juli 2014 fand auf dem Gelände der Hinterhermsdorfer Turnhalle das Schützenfest anlässlich des 20-jährigen Vereinsjubiläums statt. Höhepunkt des Festes sollte wie jedes Mal das Adlerschießen um den Schützenkönig sein. Doch ehe es richtig losging, ertönte gegen 14 Uhr ein

lauter Böllerknall und eine große Rauchwolke folgte ihm. Nun konnte das Adlerschießen, welches aus drei Vorkampfrunden und einem Endausscheid bestand, starten. Mitmachen konnten wie jedes Mal nicht nur Mitglieder des Schützenvereins sondern auch alle, die eine ruhige Hand und ein scharfes Auge hatten. Während bei den einen scharf geschossen wurde, sollte auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kommen.

Auf die kleinen Gäste warteten neben einer Hüpfburg auch tolle Preise beim Bogen- und Armbrustschießen. Gegen 17.30 Uhr ging das Adlerschießen in die finale Runde. Nun wurde es erst im Kampf um den Königstitel. Viele Male zuvor war es ein langer, erschöpfender Kampf gewesen, doch dieses Jahr war uns das Federvieh wohlgesonnen. Am seidenen Faden hing der hölzerne Korpus bereits als Cornelia Nowack an der Reihe war. Ein Schuss, ein Treffer und der Vogel fiel - Conny ist die Schützenkönigin 2014.

Am Abend folgte noch ein weiterer, mittlerweile wohl bekannter Gaudi: das Kilo-Schrotsägen. Ein Paar musste ein Stück eines Baumstammes absägen, das möglichst genau einem Kilo entsprach. Wer am nächsten dran ist, hat gewonnen. Und auch in diesem Wettbewerb blieb das Siegerduo in der Familie: Christiana Nowack und ihr Sohn David schätzten mit knapp unter 1000 Gramm am besten.

Der Schützenverein bedankt sich an dieser Stelle bei allen fleißigen Helfern und bei allen Besuchern für das schöne Fest.



#### Information über kurzzeitige Straßensperrung am Sonnabend, dem 9. August 2014 in Hinterhermsdorf

Am Sonnabend, dem 9. August 2014 findet im Rahmen der 6. Sparkassen Panorama-tour das Rad-Einzelzeitfahren mit Start und Ziel in Hinterhermsdorf statt. Bitte beachten Sie die Vollsperrung der Zufahrtsstraßen von 16.30 bis ca. 19 Uhr. Die Zu- und Ausfahrt ist ausnahmslos nur für Rettungsfahrzeuge und Feuerwehr möglich! Bitte informieren Sie rechtzeitig Ihre Feriengäste, Besucher, Lieferanten, Pflegedienste und alle, von denen Sie wissen, dass sie in dieser Zeit von bzw. nach Hinterhermsdorf fahren wollen.

#### Allen Jubilaren, die in der Zeit vom 26.07.2014 bis 01.08.2014 Geburtstag hatten, herzliche Glückwünsche, alles Gute und beste Gesundheit

Frau Jutta Glanz zum 85. Geburtstag
Herrn Siegfried Kögler zum 78. Geburtstag
Frau Gisela Kannegießer zum 73. Geburtstag
Herrn Ottmar Petters zum 73. Geburtstag
Frau Karin Ludwig zum 71. Geburtstag

#### **Sprechzeit Ortsvorsteherin**

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr

Nach vorheriger Anmeldung unter Tel.: 035974 55747

Öffnungszeiten

Bürgerbüro "HIER" UND Touristinformation Hinterhermsdorf

im Haus des Gastes, Weifbergstraße 1, Tel.: 035974 55747 Montag 10:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr Dienstag 10:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Freitag 10:00 - 12:00 Uhr

Sonnabend geschlossen (von November bis März) Sonnabend 09:00 - 12:00 Uhr (von April bis Oktober)

Kahnfahrt Obere Schleuse

täglich von 09:30 Uhr bis 16:30 Uhr

Waldarbeiterstube

Geöffnet im August:

Sonnabend, Sonntag 02./03.08. und 16./17.08.2014 jeweils 10:00 - 12:00 und 14:00 - 17:00 Uhr

#### Lichtenhain



#### **ASB Kindergarten**

"Wachbergzwerge" Saupsdorf

#### Juchhe, ich bin (fast) ein Schulkind ...



... so und ähnlich klang es zum Zuckertütenfest bei den Wachbergzwergen wie immer auf dem Gelände der ehrwürdigen Gnauckmühle in Saupsdorf. Aufgeregt erwarteten unsere Schulanfänger ihren großen Tag. Wo werden in diesem Jahr die Zuckertüten wachsen? Sind sie über-

haupt groß genug zum "Ernten"? "Ich bin mit jeder Größe zufrieden.", sagte spontan ein Kind.



Liebevoll hatten, wie jedes Jahr, unsichtbare Helfer Kuchen gebacken und eine hübsche Kaffeetafel vorbereitet. Nachdem sich alle gestärkt und unseren Großen offiziell alle guten Wünsche mit auf den Weg gegeben wurden, wartete für alle Kinder die Havelländer Puppenbühne auf ihren Auftritt. Alle fieberten eifrig mit, dass die kleine Blumenelfe ihre verlorene Krone wiederfand. Danach erfreuten sich Groß und Klein beim gemütlichen Beisammensein am Lagerfeuer. Es wurde gespielt, gesungen, gegrillt, gelacht und hier und da entstanden lustig geschminkte Gesichter. Unsere mit besten Wünschen losgeschickten Luftballons stiegen in dem glasklaren Sommerhimmel.

So verging die Zeit viel zu schnell und wir sagen allen, die uns tatkräftig unterstützt haben, Danke.

Das Team vom ASB Kindergarten "Wachbergzwerge" Saupsdorf

#### ... ab ins Beet





Seit einigen Wochen bewohnen wir nun unseren schönen neuen Hort in Lichtenhain. Es macht uns viel Spaß hier zu spielen und wir können bei fast jedem Wetter unseren Garten nutzen. Wir Jungs spielen oft Fußball und trainieren schon

jetzt für die nächste Weltmeisterschaft. Wir haben auch Zeit, uns um unsere Beete zu kümmern. Johannes, Yannik-Noah und Henriette pflanzten Tomaten, Paprika und Lavendel. Lilly und Benjamin steckten süße Zuckerschoten. Inzwischen sind die ersten Tomaten gewachsen und die Zuckerschoten recken und strecken sich in die Höhe. Nur unser Paprika macht uns Sorgen. Die Schnecken fressen fast alles auf. Sogar die scharfe Sorte "Drachenfutter". Jetzt freuen wir uns erst einmal auf unsere wohlverdienten Ferien.

Tschüss Benjamin & Johannes vom Hort "Junges Gemüse" aus Lichtenhain.



Allen Jubilaren, die in der Zeit vom 26.07.2014 bis 01.08.2014 Geburtstag hatten, herzliche Glückwünsche, alles Gute und beste Gesundheit

Frau Helga Haeger

zum 80. Geburtstag

#### Öffnungszeiten Ortsamt Lichtenhain

Schulstraße 4 Handy-Nr. 0151 62922012 Sprechzeiten Mittwoch 08:00 bis 10:00 Uhr

#### Mittelndorf

## Der neue Mittelndorfer Ortschaftsrat nimmt seine Arbeit auf

Zur konstituierenden Ortschaftsratsitzung am 10.07.2014 wurde Wolfgang Mühle zum Ortsvorsteher und Andreas Hille als sein Stellvertreter einstimmig gewählt.

Wir bedanken uns hiermit für das Vertrauen bei unseren Wählern und hoffen auf gute konstruktive Zusammenarbeit. Wolfgang Mühle

Ortsvorsteher des Ortschaftsrates Mittelndorf

#### Nachlese eines gelungenen Sommerfestes in Mittelndorf

Der Tag fing wettertechnisch bescheiden an und wir sahen uns schon im "Sonnenschein" ertrinken. Schließlich haben wir seit März fleißig geprobt und nun hofften wir auf die Gnade von Petrus. Pünktlich zu Beginn der Party konnten wir unsere Gäste bei strahlendem Sonnenschein begrüßen. Unser Team der Grill- und Getränkebude hatte alle Hände voll zu tun. Und endlich war es so weit, die Show konnte beginnen. Die erste Künstlerin mit endlos langen Beinen war Tina Turner. Es bedarf schon einiger Übung, als Mann in 12 cm High Heels aufzutreten. Anschließend konnten wir mit einem riesigen Applaus unsere jüngsten Tanzmäuse Henriette und Emely mit dem Gangnam Style begrüßen. Dann ging es Schlag auf Schlag mit unseren Superstars: Helene Fischer, die die Männerherzen höher schlagen ließ und Andreas Gabalier, der viele glücklich gemacht hat. Als Gastband aus Altendorf extra angereist war ABBA - einsame Spitze. Ganz großes Kino zum Schluss waren unsere heißen Jungs, alias Village People - super Auftritt! Nicht zu vergessen unsere Tänzerinnen und Tänzer, die zum guten Gelingen der einzelnen Darbietungen beigetragen haben. Nach vielen Zugaben und donnerndem Applaus haben wir unsere Bühne zum Tanzen für Jung und Alt freigegeben. Dem Gast, der an diesem Abend medizinische Hilfe benötigte, wünschen wir auf diesem Weg alles Gute. Unsere Party endete in den frühen Morgenstunden und alle waren geschafft und glücklich.

Wir bedanken uns, auch im Namen des Ortschaftsrates, bei allen die mitgemacht haben, bei den Nachbarn sowie allen, die diese Veranstaltung zu einem Erfolg werden ließen. Wir freuen uns auf das nächste Fest mit euch!

Euer Frühlingsfestverein



#### Allen Jubilaren, die in der Zeit vom 26.07.2014 bis 01.08.2014 Geburtstag hatten, herzliche Glückwünsche, alles Gute und beste Gesundheit

Frau Ingrid Käseberg

zum 81. Geburtstag

#### Öffnungszeiten Ortsamt Mittelndorf

Dorfstraße 4

Handy-Nr. 0151 62922012 Mittwoch: 10:30 - 12:30 Uhr

#### Ottendorf

#### Einladung

Alle Jugendlichen aus Ottendorf zwischen 14 und 30 Jahren sind zum offenen Gespräch zum Thema "Zukunft im Jugendclub" mit Ortschaftsrat und Sportverein herzlich eingeladen. Ich hoffe auf rege Teilnahme am

Freitag, 8. August - 20 Uhr in der Kegelbahn Dominique Weidensdörfer Ortsvorsteher

> Allen Jubilaren, die in der Zeit vom 26.07.2014 bis 01.08.2014 Geburtstag hatten, herzliche Glückwünsche, alles Gute und beste Gesundheit

Herrn Dr. Christian Weber

zum 72. Geburtstag

#### Öffnungszeiten Ortsamt Ottendorf

Handy-Nr. 0151 62922012 Dienstag: 14:00 - 16:00 Uhr

#### Technisches Denkmal und Museum Neumannmühle

Schauanlage Neumannmühle e. V. Kontakt: Tel. 035971 57489 www.neumann-muehle.de info@neumann-muehle.de

Das Technische Denkmal und Museum Neumannmühle hat vom 17. April 2014 bis 31. Oktober 2014 wie folgt geöffnet: Dienstag bis Sonntag von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr, montags geschlossen.

#### Saupsdorf

Allen Jubilaren, die in der Zeit vom 26.07.2014 bis 01.08.2014 Geburtstag hatten, herzliche Glückwünsche, alles Gute und beste Gesundheit

Herrn Jürgen Hempel Frau Regina Hesse zum 76. Geburtstag zum 72. Geburtstag

#### Öffnungszeiten Ortsamt Saupsdorf

Handy-Nr.: 015162922012 Mittwoch: 16:00 - 18:00 Uhr

#### Allgemeines

#### Früher war's ...

#### Obergasse



(Foto: Archiv, Kaufer)



#### »Neues Grenzblatt«

Das Amtsblatt der »Großen Kreisstadt Sebnitz« erscheint wöchentlich und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt. Redaktionsschluss ist Donnerstag der Vorwoche

- Satz, Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (0 35 35) 4 89-0, Telefax: (0 35 35) 4 89-1 15, Telefax-Redaktion: (0 35 35) 4 89-1 55
- Herausgeber: Große Kreisstadt Sebnitz Verantwortlich für den amtlichen und nichtamlichen Teil:
- Der Oberbürgermeister der »Großen Kreisstadt Sebnitz« Verantwortlich für den Anzeigenteil: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Barschtipan
- www.wittich.de/agb/herzberg
  Anzeigenannahme/Beilagen: Geschäftsstelle Sebnitz,
  Herr Matthias Riedel, 01855 Sebnitz, Hertigswalder Str. 9,
  Telefon: (03 59 71) 5 31 07, Telefax: (0 35 35) 48 92 39,
  Funk: 01 71/3 14 75 42,

E-Mail: matthias.riedel@wittich-herzberg.de

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisilste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Anzeige





Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus über 1500 vorrätigen hochwertigen neuen Brautkleidern bekannter deutscher und internationaler Markenhersteller zum Outlet-Festpreis. Große Auswahl an passendem Zubehör, Festmode und Anzügen.

www.Brautmode-Discount.de Für einen Anprobetermin erreichen Sie uns unter: 035 91 / 318 99 09 oder 0163/814 59 65







Helle sanierte Altbauwhg. mit hohen Decken u. gr. Fenstern in der 2. Etage zu vermieten. 3 Zi., Kü., Bad mit Wanne u. Dusche, Abstellraum, 88 m<sup>2</sup>, Sebnitz, Baudenweg 1, 260 € + 190 € + NK, Tel. 0157-72867420

In freundlichem Haus mit netten Mietern vermiete ich im EG eine altersgerechte, sanierte 3-RW mit Kü. u. Duschbad, 60 m², Bus, Bahn u. Einkaufen in der Nähe, Sebnitz, Baudenweg 1, 240€ + 120€ NK, Tel. 0157-72867420

Helle 2-Raum-Wohnung zu vermieten, DG 52 m²,

zentr. Lage, offene Küche, Bad mit Wanne, Garten- und Bodennutzung Sebnitz, Promenade 242 € + NK

Tel. 03 59 71/8 04 45 oder 57702



Verlag + Druck LINUS WITTICH KG An den Steinenden 10 · 04916 Herzberg (Elster)

> Sonnige 2-RW in san. Altbau zu vermieten mit Kü. u. Duschbad, 2. Etage, 55 m<sup>2</sup>, 240 € + 110 € NK, Sebnitz, Baudenweg 1,

Tel. 0157-72867420

zu vermieten. 60 m², KM 240,00 EUR + NK, 1. OG, Bad mit

2-Raum-Wohnung in Sebnitz

Wanne u. Dusche, Küche, Flur. Tel. 03 59 71 5 21 75

Wohnung in Sebnitz,

1,5-R-Whg., saniert, zentr., schöne Lage, hell, ruhig, ca. 40 qm ab sofort günstig zu vermieten Tel. 0177/3165607



#### Wandertipps zwischen Großenhainer Pflege und Kmehlener Berge

Zwischen den Ausläufern des Niederlausitzer Hügellandes und den Ausläufern der Großenhainer Pflege erstreckt sich ganz im Süden Brandenburgs der Schraden. Die einst zusammenhängende Moor-, Sumpf- und Waldlandschaft wurde bis ins 20. Jahrhundert hinein so stark durch den Menschen verändert, dass heute vor allem landwirtschaftliche Acker- und Grünflächen die Niederungen prägen. Der Schraden ist ein historischer Grenzraum, der im Norden die Niederlausitz und im Osten die Oberlausitz berührt.

Im Ergebnis des Wiener Kongresses wurde die Region von der Großenhainer Pflege des Königreiches Sachsen dem Herzogtum Sachsen des Königreiches Preußen zugeteilt. Hier verläuft heute die südliche Grenze des Landes Brandeburg zu Sachsen.

Weithin sichtbar ist auf der höchsten Erhebung des Landes, mit 201,40 m, der Heidebergturm mit 34 m Höhe zu sehen. Die Landschaft des Schradens ist räumlich gesehen bedeutsam, wie der Spreewald oder der Fläming, aber auch die Fürstenstraße der Wettiner sowie der ein Teil des Pilgerwegs. Auf zahlreichen gut ausgebauten Wanderwegen, vorbei an Schönheiten der Natur und Anbindungen nach Sachsen, können die Schlösser Zabelitz und Schönfeld und die alte Garnissionsstadt Großenhain mit ihrer Schlossanlage bewundert werden.

Die Touren:

Grenzsteinwanderweg • Merzdorfer Rundweg • Heideberg Rundweg Gröden Hirschfelder Rundweg • Großthiemiger Rundweg • Rundwanderweg Kutschenberg Großkmehlen • Zabelitzer Rundweg • Straucher Rundweg • Gröditz – Ortrand Zabelitz–Glaubitz–Ortrand–Senftenberger See

Folgen sie dem Grenzwanderweg, lassen sie sich in einer Führung entlang der ehemaligen Grenze entführen. Sie werden Geschichten zu den Grenzsteinen hören und viel entdecken. Lassen Sie sich Sagen von Scrato, dem bösen Waldteufel, dem steinernen Kreuz und anderen Geschichten des Schradens erzählen und entfliehen Sie so dem Alltag.





Sie erreichen uns: Telefon: 035343-76224 • Telefax: 035343-512 E-Mail: www.amtschradenland@t-online.de/www.amtschradenland.de Amt Schradenland • Großenhainer Straße 25 • 04932 Gröden

## Wir nehmen Abschied



Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

- Anzeige -

#### Pflanzen und Pflanzmotive auf Gräbern

Bei Grabbepflanzung im christlich geprägten Deutschland ist es seit Generationen üblich, die Gräber der Verstorbenen mit Blumen und Pflanzen zu schmücken. Vielen dieser Pflanzen wird ein über Jahrhunderte gewachsener Symbolwert zugeschrieben. Mit Symbolpflanzen zeigen Menschen die Verbundenheit mit den Verstorbenen und halten die Erinnerung lebendig. Mit ihnen lässt sich ein aussagekräftiger, individuell gestalteter "letzter Garten" schaffen.

#### Hilfe bei der Grabpflege

Besonders für ältere Menschen kann die regelmäßige Pflege einer Grabstelle große Anstrengungen bedeuten. Es gibt jedoch Hilfe bei der Grabpflege. Eine Friedhofsgärtnerei kann die Pflege des Grabes übernehmen. Typische Arbeiten eines Friedhofsgärtners sind das Gießen, das Harken, das Entfernen von Unkraut und verblühten Blumen sowie der Verschnitt von Sträuchern. Friedhofsgärtnereien bieten zudem eine saisonale Bepflanzung der Grabstelle an. Viele Gärtnereien bieten die Möglichkeit, ihren Auftraggebern ein Foto vom Grab zukommen zu lassen, wenn beispielsweise eine neue Bepflanzung stattgefunden hat. So können sich auch entfernt wohnende Angehörige versichern, dass das Grab gepflegt aussieht. Friedhofsgärtnereien können für eine einmalige Leistung beauftragt werden, aber auch eine dauerhafte Grabpflege ist möglich. Generell ist bei der Grabpflege die örtliche Friedhofsordnung zu beachten, die die Vorschriften zur Grabgestaltung beinhaltet.

Quelle: www.bestattungen.de

Ohne Dich. Zwei Worte so leicht zu sagen und doch so endlos schwer zu ertragen.

Am 30.07.2014 verstarb mein lieber Ehemann

#### Horst Riehme

geb. am 07.08.1939

In Liebe seine Ingrid im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung erfolgt in aller Stille.



#### **Danksagung**



Was du aus Liebe mir gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein, was ich an dir verloren habe das wissen wir nur ganz allein.

Nachdem ich Abschied genommen habe von meiner lieben Lebensgefährtin

#### Siegrid Pohl

geb. 30.04.1943 gest. 29.06.2014

danke ich allen Freunden und Kameraden der FFW, den Verwandten, die uns zwei Jahrzehnte begleitet haben und ihre Verbundenheit zum Ausdruck brachten sowie für das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte. Mein Dank gilt den Schwestern der Sozialstation Sebnitz, ihrer Hausärztin Frau Dr. Steinbrück und dem Bestattungshaus Anton für die Begleitung und die einfühlsame Rede.

> In stiller Trauer und lieber Erinnerung Herbert Rauschel

Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschafft. Siehst deine Blumen nicht mehr blühen, weil dir der Tod nahm deine Kraft.

## Günter Hempel \* 23.11.1929 + 19.7.2014

Traurig nehmen wir Abschied und gedenken der Zeit, die wir mit ihm verbringen durften.

> In stiller Trauer Tochter Heidrun und Siegmar Enkel Uwe und Familie Enkelin Katja und Familie sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 5. August 2014, 14 Uhr auf dem Friedhof in Saupsdorf statt.

-	istche	en nu	ır eiı	ı Zei	che	n ein	trage	n uı	nd <b>h</b>	inte	r jed	lem'	Wort
Satzzeicher													
Kürzungen													
<b>nur für pr</b> i (Danksagur													
(Danksagui	igen,	Gru	se e	LL.) U	uer	gesci	iaitii	cne	AIIZ	eige	en ve	erwe	nuen
		1		1					<u> </u>				
		1		1	1	1			1				
		1		1	1				1				
								<u> </u>		1			
1 1	1	1	1	1	1	1	1	ı	ı		1	ı	1
				•	•	•	•		•		•		•
		1		1						_			
	1	1	1	1	ı	1	1		ı			-	
Kosten bis h													
1									ı		,		,
1 1		1	1	-			-		1				
		_	_	1	_	1							
	1	ı	ı	ı	ı		ı	l	1	1	1	1	1
		1	1	1	1	1			1				
Bei Chiff	ewün re-Ar	scht nzeig	, AC gen e	HTU	JNG ehen	: Zusa	atzko	ostei	ı vo	n 6,	50 E	UR.	UR
□ <b>Chiffre g Bei Chiff</b> Bitte denke	<b>ewün</b> <b>re-Ar</b> n Sie	n <b>scht</b> n <b>zeig</b> dara	, AC gen e	HTU	JNG ehen	: Zusa	atzko	ostei	ı vo	n 6,	50 E	UR.	UR
Chiffre g Bei Chiff Bitte denke Name, Vorn	re-Ar n Sie	n <b>scht</b> nzeig dara	gen e	HTU	JNG ehen	: Zusa	atzko	ostei	ı vo	n 6,	50 E	UR.	UR
Chiffre g Bei Chiff Bitte denke Name, Vorn Straße und	re-Ar n Sie	n <b>scht</b> nzeig dara	gen e	HTU	JNG ehen	: Zusa	atzko	ostei	ı vo	n 6,	50 E	UR.	UR
Chiffre g Bei Chiff Bitte denke Name, Vorn Straße und	re-Ar n Sie	n <b>scht</b> nzeig dara	gen e	HTU	JNG ehen	: Zusa	atzko	ostei	ı vo	n 6,	50 E	UR.	UR
Chiffre g Bei Chiff Bitte denke Name, Vorn Straße und	re-Ar n Sie name Haus	nzeig dara num	gen e	ntste	J/NG ehen enau	: I Zusa	atzko	ift z	u ve	rme	<b>50 E</b> erker	UR.	
Chiffre g Bei Chiff Bitte denke Name, Vorn Straße und PLZ/Ort Telefonnum	re-Ar n Sie name Haus	dara	mer	HTLL entste	JNG ehen enau	: n Zusa ue An	schr	e We	u ve	rme	<b>50 E</b> erker	UR.	
Chiffre g Bei Chiff Bitte denke Name, Vorn Straße und PLZ/Ort Telefonnum Ort/Datum	ewünn Sienname	nzeig dara num	mer	HTLL entste	JNG ehen enau frage	: I Zusa III	schr Keine	ift z	n vo u ve	n 6,	<b>50 E</b> erker	UR.	
Chiffre g Bei Chiff Bitte denke Name, Vorn Straße und PLZ/Ort Telefonnum Ort/Datum SEPA-Last	n Sie name Haus	dara	mer	Rück	JNG ehen enau ffrage schri	: I Zussi IIII Z	schr Keine Auft	e We	u ve	gabe	erker	UR.	te)
Chiffre g Bei Chiff Bitte denke Name, Vorn Straße und PLZ/Ort Telefonnum Ort/Datum SEPA-Last: Ich/Wir ermäcl Höhe des aus ol	re-Arn Sie name Haus	dara dara dara dara dara dara dara dara	mer  1. U	Rück  nters  piger  + Dru  picierence	JNG ehen enau ffrage schri	:  I Zusa  I E An  I E	atzko sschr keine Auft 4032	e We	u ve u ve erte	gabe	e an	UR.	te)
Chiffre g Bei Chiff Bitte denke Name, Vorn Straße und PLZ/Ort Telefonnum Ort/Datum SEPA-Last: Ich/Wir ermäcl Höhe des aus ol Lastschrift einz Verlag + Druck	n Sie name Haus  schri htige/n bigen A uz Linus	num  (für e	mer  **T. U	Rück  Rück  nters  piger + Dru  ierense  KG au	JING ehen enau  ffrage schri -ID: ack LI en Gn uf mei	: n Zusa	xeine Auft 4032 VTTIC etrage 1 rr Kont	e Wearags	u ve u ve erte 0003 , ein mein mein meser H	gabe	state an g 888 malig seren institutschri	Dritt	te)
Chiffre g Bei Chiff Bitte denke Name, Vorn Straße und PLZ/Ort Telefonnum Ort/Datum SEPA-Last Ich/Wir ermäcl Höhe des aus oi Lastschrift einz Verlag + Druck Die Mandatsre 8 Wochen, beg	n Sie name Haus schri	num  (für e	mer  Mercula de la companya de la co	Rück  Rück  nters  piger  + Dructure  weise  KG au  t mittg  elastur	JNG ehen enau ffrage -ID: -ICk LI ick nf mei ich n ff mei eteteilt. ngsda	: a Zus; a Zus; a Zus; b Zus;	Auft 4032 VTIIC ir Keine	rags	erte	gabe	e an ge an aligner institutschrift isteten	Dritt	te)  ulung i i o mittei die vo culöser sulöses vei
Chiffre g Bei Chiff Bitte denke Name, Vorn Straße und PLZ/Ort Telefonnum Ort/Datum SEPA-Last	n Sie name Haus Schri bigen A uzieher LINUzieher LINUzieher dabe	num  (für e	mer  Mercula de la companya de la co	Rück  Rück  nters  piger  + Dructure  weise  KG au  t mittg  elastur	JNG ehen enau ffrage -ID: -ICk LI ick nf mei ich n ff mei eteteilt. ngsda	: a Zusa a Zusa de An en – l ft für DE7- NUS V NUS V n/unse hein/w n/unse tum, d	Auft 4032 VTIIC ir Keine	e We	u ve erte 1003 G, ein mein meser H cogen in/Wi g des	gabe gabe e ein en/ur kredit e Las barter	e an ge an aligner institutschrift isteten	Dritt	te)  ulung i i o mittei die vo culöser sulöses vei
Chiffre g Bei Chiff Bitte denke Name, Vorn Straße und PLZ/Ort Telefonnum Ort/Datum SEPA-Last Ich/Wir ermäcl Höhe des aus ol Lastschrift einz Verlag + Druck Diag + Druck Diag + Druck Diag + Druck Bingen. Es gelte	n Sie name Haus Schri bigen A uzieher LINUzieher LINUzieher dabe	num  (für e	mer  Mercula de la companya de la co	Rück  Rück  nters  piger  + Dructure  weise  KG au  t mittg  elastur	JNG ehen enau ffrage -ID: -ICk LI ick nf mei ich n ff mei eteteilt. ngsda	: a Zusa a Zusa de An en – l ft für DE7- NUS V NUS V n/unse hein/w n/unse tum, d	Auft 4032 VTTIC ie Erstschitists	e We	u ve erte 1003 G, ein mein meser H cogen in/Wi g des	gabe gabe e ein en/ur kredit e Las barter	e an ge an aligner institutschrift isteten	Dritt	te)  ulung i i o mittei die vo culöser sulöses vei
Chiffre g Bei Chiff Bitte denke Name, Vorn Straße und PLZ/Ort Telefonnum Ort/Datum SEPA-Last Ich/Wir ermäcl Höhe des aus ol Lastschrift einz Verlag + Druck Diag + Druck Diag + Druck Diag + Druck Bingen. Es gelte	rewünn Sie  name  Haus  Schri htige/n bigen A uzieher  LINUS ferenz ginnend abe  Liegt	num  (für e	mer  Mercula de la companya de la co	Rück  Rück  nters  piger  + Dructure  weise  KG au  t mittg  elastur	JNG ehen enau ffrage -ID: -ICk LI ick nf mei ich n ff mei eteteilt. ngsda	: a Zusa a Zusa e An en – I ft für DE7- NUS V essamtb ein/w Hinw tum, d	Auft 4032 VTTIC ie Erstschitists	rags	erte  0003  G, ein mein hoogen how g des erein nzu	gabe gabe e ein en/ur kredit e Las barter	e an ge an aligner institutschrift isteten	Dritt	te)  ulung i i o mittei die vo culöser sulöses vei
Chiffre g Bei Chiff Bitte denke Name, Vorn Straße und PLZ/Ort Telefonnum Ort/Datum SEPA-Last Ich/Wir ermäcl Höhe des aus ol Lastschrift einz Verlag + Druck Dieg + Druck Dieg + Bruck Bangen. Es gelte Bargeld Kreditinstitu	n Sie name Haus schri	num  (für e	mer  Mercula de la companya de la co	Rück  Rück  nters  piger  + Dructure  weise  KG au  t mittg  elastur	JNG ehen enau ffrage -ID: -ICk LI ick nf mei ich n ff mei eteteilt. ngsda	: a Zusa a Zusa e An ft für DE7- NUS V Hinw n/unse Hinw E	Auft 4032 VTTIC eise is en vice in	rags	erte  0003  G, ein mein hoogen how g des erein nzu	gabe gabe e ein en/ur kredit e Las barter	e an ge an aligner institutschrift isteten	Dritt	te)  ulung i i o mittei die vo culöser sulöses vei
Chiffre g Bei Chiff Bitte denke Name, Vorn Straße und PLZ/Ort Telefonnum Ort/Datum SEPA-Last: Ich/Wir ermäcl Höhe des aus ol Lastschrift einz Verlag + Druck Die Mandatsrei 8 Wochen, beg langen. Es gelte Bargeld	n Sie name Haus schri	num  (für e	mer  Mercula de la companya de la co	Rück  Rück  nters  piger  + Dructure  weise  KG au  t mittg  elastur	JNG ehen enau ffrage -ID: -ICk LI ick nf mei ich n ff mei eteteilt. ngsda	: a Zusa a Zusa e An ft für DE7- NUS V Hinw n/unse Hinw E	Auft  Auft  4032  VITIC ie Erst  ditinst  Ba  Bankl	rags	erte  0003  G, ein mein hoogen how g des erein nzu	gabe gabe e ein en/ur kredit e Las barter	e an ge an aligner institutschrift isteten	Dritt	te)  ulung i i o mittei die vo culöser sulöses vei
Chiffre g Bei Chiff Bitte denke Name, Vorn Straße und PLZ/Ort Telefonnum Ort/Datum SEPA-Last Ich/Wir ermäcl Höhe des aus ol Lastschrift einz Verlag + Druck Dieg + Druck Dieg + Bruck Bangen. Es gelte Bargeld Kreditinstitu	n Sie name Haus schri	dara num (für e	mer  Y 1. U Gläuk Heleinageresult Helich Bepara Hem B mit me	Rück  Rück  nters  piger  + Dru  ieren  kG au  t mitgelastur  elastur  elastur	frage schri -ID: ack LI den Gn if mei eteilt. nusser	: a Zusa a Zusa e An ft für DE7- NUS V Hinw n/unse Hinw E	Auft 4032 VTTIC etrage eisen r Kont Bankl	e We rags	erte 0003 G, ein mein mser H cogen in/Wi g des g des	gabe gabe 946 e ein en/urit K e Las r kön belas bartei	e an ge an aligner institutschrift isteten	Dritt	te)  ulung i i o mittei die vo culöser sulöses vei

Für eine private Kleinanzeige wird keine separate Rechnung erstellt!

## Hilfe in schweren Stunden

#### Das sollte man wissen

- Anzeige -

Der Tod von Familienmitgliedern und Angehörigen ist ein belastendes Ereignis. Wer dann auch noch für Bestattung und Trauerfeier zu sorgen hat, dem offenbaren sich nicht selten weitverbreitete Irrtümer über deren Kosten.

Die Kosten einer Bestattung hängen davon ab, wie jemand sich seine Beerdigung vorstellt. Durchschnittlich fallen für eine Bestattung mit kleiner Trauerfeier rund 6.000 Euro an. Sobald aber zusätzliche Wünsche hinzukommen, wie etwa ein ausgefallener Sarg, ein spezieller Grabredner oder gar Musik, steigen die Kosten. Entgegen der weitverbreiteten Meinung vieler Menschen sind für Bestattungskosten weder die Krankenkassen noch der Arbeitgeber zuständig. Bis 2004 hat sich die gesetzliche Krankenkasse an den Kosten für die Bestattung beteiligt. Mit dem "Gesetz zur Modernisierung der gesetzlichen Krankenversicherung" (GMG) wurde diese Regelung aber ersatzlos gestrichen. Auch private Krankenversicherungen zahlen kein Sterbegeld. Ist kein Geld für die Bestattung vorhanden, müssen zunächst die erbberechtigten Angehörigen zahlen.

In Deutschland gilt die gesetzliche Bestattungspflicht, die ein Teil der sogenannten "Totenfürsorgepflicht" ist und mit dem Erbrecht nichts zu tun hat. Eine Befreiung gibt es nur in Ausnahmefällen, etwa, wenn Angehörige nachweisen können, dass sie durch die verstorbene Person misshandelt wurden.

Wenn Angehörige die Kosten nachweislich nicht übernehmen können oder der Verstorbene keine Angehörigen hat, hilft das Sozialamt. Je nach Region wird in der Regel aber nur die reine Bestattungsleistung bezahlt – ohne Blumen, ohne persönliche Trauerfeier. Wer über den Tod hinaus selbstbestimmt handeln will und eine Trauerfeier nach eigenen Vorstellungen wünscht, sorgt besser dafür vor.

Ein Sparvertrag beispielsweise ist hier kaum geeignet. Auch wenn jemand früh verstirbt, müssen die Bestattungskosten abgedeckt sein. Anders als die Trauerfall-Vorsorge zählt ein Sparvertrag nicht zum Schonvermögen. Tritt beispielsweise im Alter die Pflegebedürftigkeit ein, wird zunächst das eigene Vermögen bis auf einen geringen Freibetrag herangezogen, bevor es staatliche Hilfen gibt – die angesparten Rücklagen für die Bestattung eingeschlossen. (Quelle: akz-o)



#### Ohne Dich.

Zwei Worte so leicht zu sagen – und doch so endlos schwer zu ertragen.



Bestattungen und G m Trauerhilfe Sebnitz B



Sebnitz · Zwingerstraße 6 · **Telefon 035971 53780**www.bestattungen-sebnitz.de
bestattung-trauerhilfe-sebnitz@gmx.de

## regional **infor<u>miert</u>**

Heimat- und Bürgerzeitungen hier steckt Ihre Heimat drin.



#### **Ihr Brennstoff-Profi!**

## Emil Schöne

Inhaber Gebr. Thomas

seit 1877



HEIZÖL (schwefelarm)
KOHLEN - AUTOGAS

01844 Neustadt/Sa. · 5 (03596) 604200

- Kalk und Düngemittel
- Pflanzenschutzmittel und Schneckenkorn
- Sand, Kies, Splitt, Frostschutz angeliefert
- Baggerarbeiten (Baugruben) und Transporte

Heizöl · Dieselkraftstoff Tel. 035 973 / 28 510



Neustädter Landstr. 1B 01833 Stolpen

Tel. 035973/2850

Mo. - Fr. 6.30 - 15.30 Uhr · Sa. 6.30 - 12.00 Uhr Fax 26295



Inh. Oliver Kaupp Breitenbachstraße 18 72178 Lützenhardt Nördlicher Schwarzwald

Telefon 07443/9662-0 Fax 07443/966260

#### Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension und kalt-warmen Frühstücksbüfett zum günstigen Wochenpreis 1x festliches 6-Gang-Menü p. P.

6x Menüwahl aus 3 Gerichten ab **355,**– €

#### **Schwarzwaldversucherle**

Immer von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Übernachtungen mit Halbpension 4 Nächte

p. P. ab 205,- €

## Unsere Pluspunktel

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!!



## DRUCKHAUS WITTICH CHIEMGAU

Seit über 50 Jahren sind wir ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen.

Zur Verstärkung unseres Teams in der Druckerei suchen wir

## eine/n Drucker/-in

für 4- und 5-Farbendruckmaschinen sowie

## eine/n Mitarbeiter/-in

für unsere Weiterverarbeitung mit Berufserfahrung.

Ihr Profil: Abgeschlossene Berufsausbildung als Fachkraft, Teamfähigkeit und

selbständige Arbeitsweise, Belastbarkeit und Flexibilität.

Wir bieten Ihnen: Umfassende Einarbeitung, interessante Tätigkeit mit guten beruflichen

Entwicklungsperspektiven, familiäres Betriebsklima und leistungsbezogenes Einkommen

Bei Interesse freut sich Herr Dieter Drolshagen auf Ihre aussagefähige schriftliche Bewerbung (gerne auch per E-Mail).



#### **Verlag + Druck LINUS WITTICH KG**

83250 Marquartstein · Windeckstr. 1 · Tel. 0 86 41 / 97 81 - 0 anzeigen@wittich-chiemgau.de · www.wittich.de



#### Umzüge und noch viel mehr

Na klar ist die Möbelspedition die richtige Adresse beim Umzug. Doch dass eine solche Firma auch den Transport der Möbel vom Möbelhaus bis ins eigene Wohnzimmer übernimmt, wissen die wenigsten Menschen. Eine Möbelspedition ist quasi nichts anderes als eine Transportfirma oder Lkw-Firma, die Möbel transportiert. Es ist also egal, ob ein Umzug ins Haus steht oder ob nur ein neues Schlafzimmer gekauft wird. Die Jungs von der Spedition schleppen nicht nur den kompletten Hausrat in und aus dem Transport-Lkw, sondern holen auch neue Möbel im Möbelhaus ab.

**Drei 2,5-Raum-Wohnungen** mit je ca. 60 qm in Sebnitz zu vermieten, ab sofort. Miete: VHB, Tel. 0151/51244817/ jennywagner@gmx.net

#### 2-Raum-Wohnung 45,8 m<sup>2</sup>

im Zentrum von Sebnitz, mit kostenlosem Parkplatz zu vermieten.

Zu erfragen unter 03 59 71 / 5 71 05 oder 0171/4738196

#### Verkauf gegen Gebot

Mehrfamilienwohnhaus Tannertstr. 21 in Sebnitz, Grundstück 710 m², 9 Wohnungen, leer stehend, Wfl. ca. 488 m<sup>2</sup>, unsaniert,

Energieausweis: B; 282,7 kWh/(m²a); Kohle, Gas, BJ 1912

Interessenten wenden sich bitte an: Wohnungsbaugesellschaft Sebnitz mbH, Walther-Wolff-Str. 4 in Sebnitz, Telefon: 035971-7520



# Michel-Reiser

Buchung und Beratung in Ihrem Reisebüro und unter 03586/76540 in 02739 Neueibau.
Großglockner, Zell am See & Kitzbühel € 499,- 4 10.08. / 22 28.08. / 13 19.09.
Gardasee, Verona & Venedig ab € 429,- 5 10.08. / 7 12.09. / 18 23.10.
Schwarzwald, Freiburg & Rheinfall ab € 415,- 6 11.08. / 4 9.10.
Bernina-Express, Davos & Klosters € 599,- 9 14.08. / 14 19.09.
Nordsee, Sylt, Helgoland & Halligen ab € 425,- 10 14.08. / 31.08 4.09.
Zillertaler Alpen, Innsbruck & Achensee € 565,- 10 16.08. / 8 14.09.
Bayerischer Wald, Regensburg - Passau ab € 385,- 11 16.08. / 6, - 11.10.
Lüneburger Heide & Serengeti-Park € 449,- 11., - 15.08. / 31.08 4.09. / 12 16.09.
Harz, Goslar, Wernigerode & Brocken ab € 379,- 12 16.08. / 3 7.09. / 19 23.10.
Schwäbische Alb - Stuttgart - Ulm ab € 385,- 12 16.08. / 29.10 2.11.
Budapest - Plattensee & Esztergom € 559,- 13 19.08.
Bodensee, Insel Mainau & Säntis ab € 419,- 16 21.8. / 22 27.9. / 6 11.10.
Hohe & Niedere Tatra - Zipser Land € 479,- 17 22.08.
Südengland, London, Bath & Brigthon € 999,- 17 26.08. / 14 23.09.
Kärnten - Wörthersee - Klagenfurt ab € 519,- 19 25.08. / 20 26.09.
Fürstentum Andorra & Barcelona ab € 729,- 20 29.08. / 9 18.09.
Ostfriesland, Bremen & Meyer-Werft € 445,- 22 27.08. / 7 12.10.
Südtirol, Kastelruth & Meran ab € 569,- 23 30.08. / 13 20.09. / 27.09 4.10. / 11 18.10.
Capri, Amalfiküste, Sorrent & Vesuv € 749,- 23 30.08.
Entspannen auf der Insel Ischia ab € 699,- 23 30.08. / 23.08 9.09. / 30.08 9.09. / 11 21.10.
Südtirol für Kenner & Genießer € 599,- 23 30.08. / 30.08 6.09. / 6 13.09. / 20 27.09.
Walzerstadt Wien & Wachau € 369,- 24 28.8. / 7 11.9. / 21 25.9. / 1 5.10. / 21 25.10.
Insel Krk, Losinj & Plitwitzer Seen ab € 529,- 30.08 7.09. / 13 21.09. / 27.09 5.10. / 11 19.10.
Rhein, Mosel, Loreley, Trier & Rüdesheim € 425,- 31.08 4.09. / 14 19.9. / 28.9 3.10. / 21 26.10.
Sizilien & Äolische Inseln 30.08 9.09. / 11 21.10. ab € 899,-
Almabtrieb im Zillertal 18 21.9./ 2 5.10. € 345,-
Griechenland & Korfu
3 14.10. € 1.199,-

Haustūrabholung inklusive



Suzuki SX4 4x2 Comfort City, 88 kW, EZ: 09/2010, Klimaautomatik, 6x Airbag ZVR, FH, NSW uvm., 51.723 km



Suzuki Swift SOMO 30 Jahre, 69 kW, 5trg. Tageszul. EZ 02/2014, Klima, Radio, USB, 7x Airbag, ZVR, Servo uvm., 15 km



\*BIKE Yamaha XV 535 Virago, 34 kW, EZ 03/1994, Kardan, Packtaschen, 15.300 km



Suzuki Ignis 4x2 Comfort 1.5, 73 kW, X-35, EZ 12/2005, Servo, Klima, Sitzhzg FH, ZVR, 4x Airbag, uvm., 123.000 km



Suzuki SX4 4x2 City, 88 kW, EZ 12/2011, Servo, Klimaaut, Radio, 6x Airbag, ESP, Keyless Start uvm., 31.828 km



Suzuki Alto 1.1 Club, 50 kW, Tageszulassung, EZ: 06/2014, Klima, Servo, ESP FH, ZVR, 7 km

9.990,- € 13.990,-

Suzuki Kizashi 4x4 2.4 Sport, 131 kW, Alirad, 6 A/T, Xenon, Dachfenster, Leder, Alu, 7x Airbag, Bluetooth uvm., 31.000 km

\*BIKE Suzuki V-Strom 1000, 74 kW,

EZ: 03/2014, 1.497 km

11.890,-8,990,-Suzuki Kizashi Sport 2.4, 131 kW, 4trg., 6 M/T, EZ 11/2010, Schwarz-Met. 7x Airbag, ESP, Leder, Bluetooth, Xenon, Regensensor uvm., 86.791 km, Suzuki Alto 1.1, 50 kW, 5trg., 5 M/T, Tageszulassung, EZ 06/2013, Grau-Met., 6x Airbag, Klima, 6x Airbag, ESP, Servo, ZVR uvm., 25 km. Suzuki SX4 4x4 1.6, 88 kW, 5trg., 5 M/T, EZ 06/2011, Silber-Met., 6x Airbag, ESP, Allrad, Navi, Alu, FH uvm., 28.954 km.....

ab 13.690,-13.890,-7.490,-Suzuki Swift SOMO 30 Jahre 1.2, 69 kW, 5trg., 5 M/T, Neuwagen, Zweifarben Lackierung, Blau-Met., Klima, 7x Airbag, Servo, Radio, USB, ZVR uvm., 4 km. Suzuki Swift Comfort 1.2, 69 kW, 5trg., 5 M/T, Tageszulassung, EZ 12/2013, Rot-Met, Klimaaut., 7x Airbag, NSW, ZVR, Alu, Keyless Start uvm., 50 km

\*BIKE Suzuki GSF 650 S Bandit, 63 kW, Grau-Met., 05/2012, 260 km..... \*BIKE Suzuki GSR 750 Best Price Bike, 78 kW, blau/weiß-Met., 1 km.,

5.390,-

Suzuki SX4 Style 1.6, 88 kW, 5trg., 5 M/T, EZ 07/2013, leichter Fzg.Schaden re., Klima., ESP, FH, Keyless Start, FH, ZVR, ALU, WR, 6x Airbag uvm., 9.137 km Suzuki Swift Club, 69 kW, 5trg., 5 M/T, EZ 12/2013, Rot-Met., Klima, Servo, WR, SR, FH, 7x Airbag, ESP, uvm., 17.341 km. Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus, 9,6 - 4,2 l/100 km; CO2-Ausstoß: kombinierter Testzyklus, 221 - 99 g/km (VO EG 715/2007)







# Auto & Motorrad

rhaber Alexander Sturm

Bischofswerdaer Straße 66 · 01844 Neustadt

Tel. (Auto): 03596 603134 · Tel. (Motorrad): 03596 604852

E-Mail: info@fahrzeuge-sturm.de · www.fahrzeuge-sturm.de